

DONGYAXUE YANJIU

东亚学

研究

盛邦和
井上聰 主编

Dongyaxue Yanjiu

学林出版社

DONGYAXUE YANJIU

东亚学研究

盛邦和
井上聰 主编

学林出版社



图书在版编目(CIP)数据

东亚学研究/盛邦和,井上聰主编.—上海:学林出版社,
2000.7

ISBN 7 - 80616 - 895 - 8

I . 东 ... II . ①盛...②井... III . 东亚 - 历史 - 研究
- 文集 IV . K31 - 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 23162 号

东亚学研究



主 编——盛邦和 井上 聰

责任编辑——李晓梅

封面设计——鲁继德

出 版——学林出版社(上海钦州南路 81 号 3 楼)
电话:64515005 传真:64515005

发 行——学林出版社上海发行所
学林图书发行部(文庙路 120 号)
电话:63779027 传真:63768540

印 刷——上海古籍印刷厂

开 本——850 × 1168 1/32

印 张——7.75

字 数——20.8 万

版 次——2000 年 7 月第 1 版
2000 年 7 月第 1 次印刷

印 数——1000

书 号——ISBN 7 - 80616 - 895 - 8/K·43

定 价——14.00 元

超级歌舞伎的集大成 ——市川猿之助与《新·三国志》

井上 谦

超级歌舞伎的第 7 号作品是《新·三国志》，在 1998 年 2 月号的《泽泻新闻》(296 号)上，曾以“开创超级歌舞伎《三国志》”为题，对作品的内容作过简要介绍。导演兼主演的猿之助在谈到这一新作品的创作时说，“以前的作品如《大国主命》，内容都很严肃，这一次，我想把《三国志》写成轻松的娱乐性作品”，“是充分发挥想象力而创作的超级娱乐性杰作”(《泽泻新闻》306 号)、“轻松的娱乐杰作”(307 号)，“我不是在写历史，所以索性撇开年号和史实，这样做，也许《三国志》迷会批评我，但是，我的目标是要把它写成有趣的、轻松的娱乐杰作”(309 号)，“与《三国志演义》相比，这的确是难以想象的，但我相信这是个轻松的娱乐杰作”(310 号)。猿之助就是这样宣传他新作品的娱乐性的。自 4 月 6 日这部作品在新桥演武场首场演出以来，连续数日剧场观众爆满，不得不临时决定加演场次，演出取得了成功。猿之助虽然将成功的原因归于“靠剧本和演技(《泽泻新闻》311 号)，但这也和猿之助对作品的热情和周到的计划分不开，从而使观众欣赏到内容充实的、堪称娱乐性杰作的歌(音乐)、舞(舞蹈)、伎(演出)。演出的成功，使猿之助寓于新作品《三国志》的创作思想得到了充分的体现。

猿之助以前不管是演古典作品还是新作品，都注重探求“传

统”,但是,最近,他的风格有所转变。他在 1998 年 1 月《泽泻新闻》的“新年献词”中说:“再过 3 年就到 21 世纪了,直到现在,才觉得我的工作思路变得清晰起来了。”对“传统”,他说:“我逐渐发现,传统中有些东西是不变的,有些东西是可以改变的。”对今后的工作打算,他说了三点。一是重新演出《义经千本櫻》(忠信篇)等古典作品;二是恢复《猿之助十八番》连续狂言,以及创作新的古典作品;三是继续创作超级歌舞伎新作品。他准备以此三点为指针,根据歌舞伎的历史,创作受观众欢迎的作品。这也体现了猿之助要把“传统”观念具体化的思想。从“春秋会”上演出的《摄州合邦辻》、《瞽长屋梅加贺莺》、《渔师》、《大江山酒吞童子》、《廓文章》,以及《瞽长屋梅加贺莺》、《渔师》合演的六个角色,还有三场《小栗判官》的演出、《义经千本櫻》的演出,五百场《倭健命》演出、《国姓爷合战》的老派演出等等表现看出,他将全身心都投入到歌舞伎的艺术活动中去了。从如此繁重的演出活动也可以看出他对艺术的热情。这次超级歌舞伎《新·三国志》的成功,使他在观念和实践上都得了有益的启迪。

谈到《新·三国志》的成功,猿之助认为主要是靠剧本和演技。的确,作品的优劣主要是看剧本。如电视剧等,只要剧本好,无论在哪个时代,由不同的演员来演,都一样感动观众,有时,由于演员的成功演出使演出效果超过原作。所以,猿之助重视剧本和演出是理所当然的。这次公演的《新·三国志》剧本,是猿之助和演《八犬传》(第四作品)的搭档横内谦介一起创作的。该剧自公演以来,其内容左一次变化右一次变化,最后定稿的剧本内容和当初发表的内容完全不一样。这和猿之助追求歌舞伎的本路和“娱乐性”的思想是分不开的。

演出《倭健命》、《龙王》、《小栗判官》以后,原定演出的超级歌舞伎新作品是作者为梅原猛的《平家物语》,结果,待《八犬传》

《大国主命》演出后，竟决定演出《新·三国志》。对此，猿之助解释说，由于漫画家榎园在《歌舞伎演员名鉴》（《演剧界》增刊，1993年版）的“2001年猿之助演出《新·三国志》”一句话，使他得到启发。他认为他的决定是“过于简单的想法”，但是，看得出他早就构思这一计划了。

“三国志”有《三国志》和《三国志演义》，后者名气稍大。在中国同《水浒传》、《西游记》一样受欢迎。在日本，吉川英治的小说《三国志》（讲谈社全八卷）、横山光辉的漫画《三国志》（讲谈社全六十卷）、久保田千太郎作和园田光庆画的《三国志》（讲谈社）等很受读者欢迎，超级歌舞伎《新·三国志》便以此为榜样，想做一次尝试。如横内所说，《三国志》是“出场人物庞杂的充满魅力的故事”。故事发生在黄巾之乱（公元184年）至蜀灭亡（公元263年）期间，关键在于哪些内容对创作有用，如何找到新作品的主题和处理方法。创作者之一横内在《新·三国志》小册子的开头坦率地说：“三国的斗争很复杂，有两次大的挫折和危机。”《泽泻新闻》对其创作经过作过详细报道。即使如此，作品公开发表后，主题发生了很大变化，这也是罕见的事。作为20世纪最后的超级歌舞伎，他非常重视《新·三国志》，并投注了很大的心血。

新作品在1998年2月曾被《三国志》专栏节目介绍过，由三幕构成，内容是写从黄巾之乱到五丈原大战之间的故事。第一幕写董卓平定黄巾之乱，吕布打败董卓，曹操讨伐吕布的三国时代的开始。第二幕写孔明为何在曹操、刘备、孙权三人当中，选择辅佐刘备。第三幕写刘备死后，孔明也在追求理想的途中病死于五丈原。猿之助原想在这一宏大故事中饰诸葛亮。但他又说：“这次我想演反派角色。”于是，他准备演董卓或吕布，他还野心勃勃地说：“我想创作出规模宏大的理想和浪漫世界里的乱

世大汉们的故事，而且要演如《倭建命》那样每场都精彩的角色。”（《泽泻新闻》295号），他要演反面角色这一骤变引人注目。连京剧中的武打及使用真水等手段也都在草案设想之中。《三国志》与《西游记》相比，《三国志》是一部超级杰作，而且因为它的故事人人皆知，所以如果不注意取材和各场面的高潮低潮处理，就会变成《三国志》指南或者一次平凡的演出。对此，猿之助认真考虑，他打算演吕布或董卓，在超级歌舞伎上第一次演反面角色。正因为如此，猿之助怎么演弄暴政的董卓或者穷凶极恶的吕布，怎么写连环计的中心人物貂蝉等等，引起人们的关注。

然而，在1998年12月出版的《泽泻新闻》（306号）上却登出了《三国志》改为《新·三国志》的消息，主角关羽由猿之助饰演，关羽的情人玉兰由笑也饰演，该报同时还登出了猿之助饰关羽的剧照。改变后的《新·三国志》的内容直到1999年2月份才在《泽泻新闻》（308号）上做了详细介绍。新作品发表后，过了差不多一年，猿之助推翻了以前的设想，又重新构思，最终写成了现在的剧本。

新剧本改变了原来的结构和内容，通过大胆想象，刘备变成了女人。对于这一想象，猿之助认为，原作中刘备是中性的，毫无作战能力，但是他靠品德建立了蜀国。如果在舞台上表现，光靠品德是不能令人满意的。所以，他说：“在去年的春秋会上，横内先生提出‘干脆假定刘备是女人，怎么样’的主意，我说‘这个处理方法很好’，立刻决定采用他的主意。”（《泽泻新闻》308号）。这一看法来自庆应大学金文京副教授的著作《三国志演义的世界》（东方书店，1993年版）。

金氏就刘备用的“双股剑”评论说：

根据《演义》的插画，刘备手持两把剑，在民间故事里，

这样的角色一般都是女的。

关于刘备后来放弃使用“双股剑”一事，他又说：

刘备主要采用以情笼络人心的手法，特点是爱流泪。他和孙权妹妹成婚后，为逃回荆州，跪在夫人的面前流泪如雨。刘备被称为装哭的高手，说他以泪夺天下也是当然的。可以说是放弃女人使用的武器，拿起了真正的女人的武器——眼泪。（中略）那么，小说里的刘备怎么这么像个女人？回答很简单，因为刘备太突出，就无法衬托其他的英雄人物，如关羽，张飞，赵云，孔明等。为了塑造这些英雄人物，刘备只好默默地坐在轿上。有时候他的眼泪在别人眼里可算是唯一可爱之处。如果说他的兄弟中间有同性爱的话，那么他的爱是来自女性一面的。

金氏进一步指出，在中国小说里，像刘备这样的人物还有《西游记》里的玄奘，《水浒传》里的宋江，他们有共同之处，既是领导人又具有女人的气质。“自古以来，战士集团崇拜女性的现象都很普遍。”据此看来，横内的建议有其一定的道理，所以，假定刘备是女人也没有什么奇怪。猿之助说“这个处理方法好！”立刻就实行这个计划，也容易理解。金氏的《三国志演义的世界》是促使横内和猿之助改变主意的关键，而且关于史书《三国志》和小说《三国志演义》的区别及人物考证等等，使得《新·三国志》有了依据。就假定刘备是女人这一主意，顾问吕瑞明也说“不必当做不中肯的假定”。因此，改变故事内容的主意使大家的创作热情一下子高涨起来了，但是事情并不那么简单，重新创作剧本需要时间，困难很大，激励横内创作热情的是猿之助的一段话：

这不是一部《新·三国志》作品的问题，而是解决持续数十年的超级歌舞伎的危机问题。它跟古典作品不一样，是

属于我们必须保护的新领域。如果我们不努力，也许超级歌舞伎会自动消亡。既便如此，我也愿意继续从事超级歌舞伎。（横内谦介《新·三国志》小册子）

他又说：

打破常规也不要紧，你要努力创作我们的《新·三国志》。当然，只要努力了，就一定会构成三国志的世界。优秀的古典作品具有很大的包容性，正如歌舞伎那样。

由于猿之助的鼓励，横内振作精神努力写作。为了丰富独特的《三国志》世界，他大量削减了原作中的小故事。新故事的内容是描写三国的英雄们在3世纪的中国追求夺取天下的梦想，中间穿插了关羽与刘备他们之间的秘密恋爱故事。主题是歌颂英雄们追求这一梦想的激情。新作品叫做《新·三国志》，因为它不但意味着内容有新意，而且包含着新作品开辟了猿之助的“我们的《三国志》”这层意思。

新作品结构跟以前一样是三幕。但背景改为从黄巾之乱到刘备受伤倒下去的场面。内容跟原作一样，故事由两条线串起，一条线描写从桃园结义到三顾茅庐，孔明出山做刘备的军师，在赤壁之战后因曹操与孙权结盟，关羽被害，刘备在白帝城驾崩等。另一条线是描写玄德（原来是玉兰）与关羽的恋爱为主题的爱情故事。其关键词是“追求梦的激情”，对此，猿之助说：

写梦的目的不是心理描写，而是为了达到目的而努力奋斗的过程。我想用这个超级歌舞伎告诉观众，如果你拼命进行这个过程，一定会不知不觉地达到比原来想象的更远的目的地。心怀大梦是各人的自由，也可以说是男子的浪漫。即使是不能实现的梦，也要有坚持靠近它的热情。我想，人生重要的不是达到目的，而是为了靠近目的不断努力的态度。我喜欢这样的人生态度，现在是20世纪末，我

目 录

超级歌舞伎的集大成

- 市川猿之助与《新·三国志》 井上 谦(1)

近代日本民俗学中吉野民俗学的地位

- 其初期研究的中心 井上 聰(17)

郭炤烈与《台海两岸的共识和互信》 杨贵言(25)

王东与他的《客家学导论》 杨贵言(31)

阴阳相济,五行往复

- 读井上聰《古代中国阴阳五行的研究》 ... 章益国(41)

日中战争期间芹泽光治良的位置 铃木吉维(50)

大国主义与小国主义 长野淳(61)

日中文学中风景描写之比较

- 以《和汉朗诵集》为例 村瀬宪夫(68)

小林秀雄的中国体验

- 小林的批评观 井上明秀(76)

论太宰治之《惜别》

- 以《惜别》中的〈和〉为中心 吉冈真绪(89)

关于文化建设的思考 盛邦和(100)

寻求多种现代性

- 整体性世界历史运动与“东亚模式”..... 高永婷(120)

20世纪初年中国社会文化思潮的变动 蒋连华(126)

明代史学史研究史述略	钱茂伟(135)
柳诒徵的文化建设观	张旗(144)
朝鲜半岛格局转型的系统特征与关键变项	余伟民(154)
《日华和平条约》论析	臧世俊(172)
中日文化相似性初议	杨贵言(190)
朱谦之与西方生命史观的输入与改造	张国义(201)
《日本国志》初版何年	
古籍“刊版”、“刊刻”年非“出版”年	盛邦和整理(211)
古代日本寺院礼仪中的唐乐舞	陈小鲁(219)
文化心态的解读	
——略论传统文化的现代化历程	张旗(230)
中国古代时空观的模糊性及其文化意义	张旗(238)

超级歌舞伎的集大成 ——市川猿之助与《新·三国志》

井上 谦

超级歌舞伎的第 7 号作品是《新·三国志》，在 1998 年 2 月号的《泽泻新闻》(296 号)上，曾以“开创超级歌舞伎《三国志》”为题，对作品的内容作过简要介绍。导演兼主演的猿之助在谈到这一新作品的创作时说，“以前的作品如《大国主命》，内容都很严肃，这一次，我想把《三国志》写成轻松的娱乐性作品”，“是充分发挥想象力而创作的超级娱乐性杰作”(《泽泻新闻》306 号)、“轻松的娱乐杰作”(307 号)，“我不是在写历史，所以索性撇开年号和史实，这样做，也许《三国志》迷会批评我，但是，我的目标是要把它写成有趣的、轻松的娱乐杰作”(309 号)，“与《三国志演义》相比，这的确是难以想象的，但我相信这是个轻松的娱乐杰作”(310 号)。猿之助就是这样宣传他新作品的娱乐性的。自 4 月 6 日这部作品在新桥演武场首场演出以来，连续数日剧场观众爆满，不得不临时决定加演场次，演出取得了成功。猿之助虽然将成功的原因归于“靠剧本和演技(《泽泻新闻》311 号)，但这也和猿之助对作品的热情和周到的计划分不开，从而使观众欣赏到内容充实的、堪称娱乐性杰作的歌(音乐)、舞(舞蹈)、伎(演出)。演出的成功，使猿之助寓于新作品《三国志》的创作思想得到了充分的体现。

猿之助以前不管是演古典作品还是新作品，都注重探求“传

统”，但是，最近，他的风格有所转变。他在1998年1月《泽泻新闻》的“新年献词”中说：“再过3年就到21世纪了，直到现在，才觉得我的工作思路变得清晰起来了。”对“传统”，他说：“我逐渐发现，传统中有些东西是不变的，有些东西是可以改变的。”对今后的工作打算，他说了三点。一是重新演出《义经千本樱》（忠信篇）等古典作品；二是恢复《猿之助十八番》连续狂言，以及创作新的古典作品；三是继续创作超级歌舞伎新作品。他准备以此三点为指针，根据歌舞伎的历史，创作受观众欢迎的作品。这也体现了猿之助要把“传统”观念具体化的思想。从“春秋会”上演出的《摄州合邦辻》、《瞽长屋梅加贺莺》、《渔师》、《大江山酒吞童子》、《廓文章》，以及《瞽长屋梅加贺莺》、《渔师》合演的六个角色，还有三场《小栗判官》的演出、《义经千本樱》的演出，五百场《倭健命》演出、《国姓爷合战》的老派演出等等表现看出，他将全身心都投入到歌舞伎的艺术活动中去了。从如此繁重的演出活动也可以看出他对艺术的热情。这次超级歌舞伎《新·三国志》的成功，使他在观念和实践上都得了有益的启迪。

谈到《新·三国志》的成功，猿之助认为主要是靠剧本和演技。的确，作品的优劣主要是看剧本。如电视剧等，只要剧本好，无论在哪个时代，由不同的演员来演，都一样感动观众，有时，由于演员的成功演出使演出效果超过原作。所以，猿之助重视剧本和演出是理所当然的。这次公演的《新·三国志》剧本，是猿之助和演《八犬传》（第四作品）的搭档横内谦介一起创作的。该剧自公演以来，其内容左一次变化右一次变化，最后定稿的剧本内容和当初发表的内容完全不一样。这和猿之助追求歌舞伎的本路和“娱乐性”的思想是分不开的。

演出《倭健命》、《龙王》、《小栗判官》以后，原定演出的超级歌舞伎新作品是作者为梅原猛的《平家物语》，结果，待《八犬传》

《大国主命》演出后，竟决定演出《新·三国志》。对此，猿之助解释说，由于漫画家榎园在《歌舞伎演员名鉴》(《演剧界》增刊，1993年版)的“2001年猿之助演出《新·三国志》”一句话，使他得到启发。他认为他的决定是“过于简单的想法”，但是，看得出他早就构思这一计划了。

“三国志”有《三国志》和《三国志演义》，后者名气稍大。在中国同《水浒传》、《西游记》一样受欢迎。在日本，吉川英治的小说《三国志》(讲谈社全八卷)、横山光辉的漫画《三国志》(讲谈社全六十卷)、久保田千太郎作和园田光庆画的《三国志》(讲谈社)等很受读者欢迎，超级歌舞伎《新·三国志》便以此为榜样，想做一次尝试。如横内所说，《三国志》是“出场人物庞杂的充满魅力的故事”。故事发生在黄巾之乱(公元184年)至蜀灭亡(公元263年)期间，关键在于哪些内容对创作有用，如何找到新作品的主题和处理方法。创作者之一横内在《新·三国志》小册子的开头坦率地说：“三国的斗争很复杂，有两次大的挫折和危机。”《泽泻新闻》对其创作经过作过详细报道。即使如此，作品公开发表后，主题发生了很大变化，这也是罕见的事。作为20世纪最后的超级歌舞伎，他非常重视《新·三国志》，并投注了很大的心血。

新作品在1998年2月曾被《三国志》专栏节目介绍过，由三幕构成，内容是写从黄巾之乱到五丈原大战之间的故事。第一幕写董卓平定黄巾之乱，吕布打败董卓，曹操讨伐吕布的三国时代的开始。第二幕写孔明为何在曹操、刘备、孙权三人当中，选择辅佐刘备。第三幕写刘备死后，孔明也在追求理想的途中病死于五丈原。猿之助原想在这一宏大故事中饰诸葛亮。但他又说：“这次我想演反派角色。”于是，他准备演董卓或吕布，他还野心勃勃地说：“我想创作出规模宏大的理想和浪漫世界里的乱

世大汉们的故事，而且要演如《倭建命》那样每场都精彩的角色。”（《泽泻新闻》295号），他要演反面角色这一骤变引人注目。连京剧中的武打及使用真水等手段也都在草案设想之中。《三国志》与《西游记》相比，《三国志》是一部超级杰作，而且因为它的故事人人皆知，所以如果不注意取材和各场面的高潮低潮处理，就会变成《三国志》指南或者一次平凡的演出。对此，猿之助认真考虑，他打算演吕布或董卓，在超级歌舞伎上第一次演反面角色。正因为如此，猿之助怎么演弄暴政的董卓或者穷凶极恶的吕布，怎么写连环计的中心人物貂蝉等等，引起人们的关注。

然而，在1998年12月出版的《泽泻新闻》（306号）上却登出了《三国志》改为《新·三国志》的消息，主角关羽由猿之助饰演，关羽的情人玉兰由笑也饰演，该报同时还登出了猿之助饰关羽的剧照。改变后的《新·三国志》的内容直到1999年2月份才在《泽泻新闻》（308号）上做了详细介绍。新作品发表后，过了差不多一年，猿之助推翻了以前的设想，又重新构思，最终写成了现在的剧本。

新剧本改变了原来的结构和内容，通过大胆想象，刘备变成了女人。对于这一想象，猿之助认为，原作中刘备是中性的，毫无作战能力，但是他靠品德建立了蜀国。如果在舞台上表现，光靠品德是不能令人满意的。所以，他说：“在去年的春秋会上，横内先生提出‘干脆假定刘备是女人，怎么样’的主意，我说‘这个处理方法很好’，立刻决定采用他的主意。”（《泽泻新闻》308号）。这一看法来自庆应大学金文京副教授的著作《三国志演义的世界》（东方书店，1993年版）。

金氏就刘备用的“双股剑”评论说：

根据《演义》的插画，刘备手持两把剑，在民间故事里，

这样的角色一般都是女的。

关于刘备后来放弃使用“双股剑”一事，他又说：

刘备主要采用以情笼络人心的手法，特点是爱流泪。他和孙权妹妹成婚后，为逃回荆州，跪在夫人的面前流泪如雨。刘备被称为装哭的高手，说他以泪夺天下也是当然的。可以说是放弃女人使用的武器，拿起了真正的女人的武器——眼泪。（中略）那么，小说里的刘备怎么这么像个女人？回答很简单，因为刘备太突出，就无法衬托其他的英雄人物，如关羽，张飞，赵云，孔明等。为了塑造这些英雄人物，刘备只好默默地坐在轿上。有时候他的眼泪在别人眼里可算是唯一可爱之处。如果说他的兄弟中间有同性爱的话，那么他的爱是来自女性一面的。

金氏进一步指出，在中国小说里，像刘备这样的人物还有《西游记》里的玄奘，《水浒传》里的宋江，他们有共同之处，既是领导人又具有女人的气质。“自古以来，战士集团崇拜女性的现象都很普遍。”据此看来，横内的建议有其一定的道理，所以，假定刘备是女人也没有什么奇怪。猿之助说“这个处理方法好！”立刻就实行这个计划，也容易理解。金氏的《三国志演义的世界》是促使横内和猿之助改变主意的关键，而且关于史书《三国志》和小说《三国志演义》的区别及人物考证等等，使得《新·三国志》有了依据。就假定刘备是女人这一主意，顾问吕瑞明也说“不必当做不中肯的假定”。因此，改变故事内容的主意使大家的创作热情一下子高涨起来了，但是事情并不那么简单，重新创作剧本需要时间，困难很大，激励横内创作热情的是猿之助的一段话：

这不是一部《新·三国志》作品的问题，而是解决持续数十年的超级歌舞伎的危机问题。它跟古典作品不一样，是

属于我们必须保护的新领域。如果我们不努力，也许超级歌舞伎会自动消亡。即便如此，我也愿意继续从事超级歌舞伎。（横内谦介《新·三国志》小册子）

他又说：

打破常规也不要紧，你要努力创作我们的《新·三国志》。当然，只要努力了，就一定会构成三国志的世界。优秀的古典作品具有很大的包容性，正如歌舞伎那样。

由于猿之助的鼓励，横内振作精神努力写作。为了丰富独特的《三国志》世界，他大量削减了原作中的小故事。新故事的内容是描写三国的英雄们在3世纪的中国追求夺取天下的梦想，中间穿插了关羽与刘备他们之间的秘密恋爱故事。主题是歌颂英雄们追求这一梦想的激情。新作品叫做《新·三国志》，因为它不但意味着内容有新意，而且包含着新作品开辟了猿之助的“我们的《三国志》”这层意思。

新作品结构跟以前一样是三幕。但背景改为从黄巾之乱到刘备受伤倒下去的场面。内容跟原作一样，故事由两条线串起，一条线描写从桃园结义到三顾茅庐，孔明出山做刘备的军师，在赤壁之战后因曹操与孙权结盟，关羽被害，刘备在白帝城驾崩等。另一条线是描写玄德（原来是玉兰）与关羽的恋爱为主题的爱情故事。其关键词是“追求梦的激情”，对此，猿之助说：

写梦的目的不是心理描写，而是为了达到目的而努力奋斗的过程。我想用这个超级歌舞伎告诉观众，如果你拼命进行这个过程，一定会不知不觉地达到比原来想象的更远的目的地。心怀大梦是各人的自由，也可以说是男子的浪漫。即使是不能实现的梦，也要有坚持靠近它的热情。我想，人生重要的不是达到目的，而是为了靠近目的不断努力的态度。我喜欢这样的人生态度，现在是20世纪末，我